Liste préliminaire des concessions demandées par la République des Etats Unis du Brésil au Royaume de la Suède.

CAN MALTINES CO. PROPERTY OF THE PARTY OF TH	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	Droi	t actual	Droi	t domandé
NeduTarif	Marchandiscs	du Tarif	Additionnal	du Tarif	Additionnel
PERSONAL LINES TO LEDGE SCHOOL STREET STREET			THE THE PROPERTY OF THE PERSON ASSESSMENT OF T	AND THE THE THE CONTRACTOR OF SECONDS. IN THE	CONTROL SERVICE AND PROPERTY AND SERVICE STATE OF STATE OF SERVICE STATE STATE OF SERVICE STATE STATE OF SERVICE STATE ST
	Café en grain, non torrcfié	45 couror nes par kilo.	l 15 couron- r nes par kil	franchise .o.	franchise

NOTE: Le Brésil demands aussi l'exemption de l'impôt à la consommation sur le café en grain, non torrefié.

List of Products on which Sweden requests tariff concessions of Brazil in the GATT-negotiations

Tariff No	Description 2		Actual rate cruz/kg	Wanted rate cruz/kg
ex 183	Yarn:	-		
ex 556	Paper: Sheets, spools or rolls: Rough, glazed, calendered, art on one or both surfaces, or smooth for drawing, packing, writing etc.: 2	PB	8.40	6
	Less than 35 grammes per m~: white	PL	4.34	2.17
	coloured by any process From 35 to 180 grammes per m:	PL	5.88	2.94
	white	PL	2.24	1.12
	coloured by any process	PL	3.64	1.82
	Crepon, gauffré, crystal or glacine, stearined, oiled, etc.: white coloured by any process	PL PL	2.80	1.40
	Copper and alloys thereof:			
765	Hinges, bolts, catches and fasteners of various kinds for windows, furniture and doors:	ΡĽ	14.56	
	With spring			2.50
	Without spring	PL	10.92	
769	Locks: Ordinary, key opening one whole turn	PL	18.20	2.50
	Ditto, ditto turning twice or more etc.	PL	25.48	
⊕x 773	Stoves and ovens, with or without iron parts, and any parts thereof: Cooking stoves for liquid fuel, of pressure type	PL	11.62	5
781	Screws, nuts and similar wares with screw threads	PL	10.92	2.50
789	Stop-cocks, spouts, taps and valves	PL	胜0.22	binding
6x 791	Unclassified manufactured wares: Incandescent lamps and lanterns for liquid fuel, of pressure type	PL	26.32	8
	Iron and steel and their alloys			
ox 799	Rods and bars over 6 mm in diam: Plain	PL	0,70	0.35

	•		3 .	4
820	Padlocks, with or without chains: Ordinary, opening by complete turn of key	PL	5.88	
	Barrel type, letter combination etc.	PL	13.16	2.50
834	Shoeing nails	PL	3.64	1
837	Hinges of all kinds and the like, for windows, furniture and doors:			
	Spring	PL	5.04	1
	Without springs	PL	2.94	
841	Locks: Ordinary, opening with a complete turn of key	ΡL	4.34	2.50
	Ditto, needing two or more turns, etc.	PL	9.52 j	
ex 845	Braziers, stoves, kitchen ranges, ovens, furnaces and any of their parts:- Electric ranges and hotplates:			
	Plain, varnished or painted	PL	2.94	2.00
	Enamelled	PL	4.34	
852	Screws, bolts, and nuts and similar threaded wares	PL	4.34	2.00
857	Stop-cocks, taps, ball-cocks and valves, plain or galvanized: Weighing over 5 up to 15 kg	PL	2.24	binding
	Over 15 kg	PL	1.82	
ex 859	Tubes or pipes, curved, straight or spiral, etc.:			
	Wrought, plain, galvanized or painted	PR	0.84	0.40
6x 944	Cellulose: Sheets, plates, pulp or paste, mechanical or chemical tor	n PB	102.60	free
	Chemical products			
ex 1038	Potassium chlorate, for industrial and similar purposes	PR	0.84	free
	Eodium chlorate	PR	0.70	free
0x 1231	Any chemical product, organic or in- organic, not classified:			19T 552: 15
	Zinc arsenate		25 %	0.24
	Hood impregnating salt containing arsenic		25 %	0.24
	Machinery, apparatus, tools and various uter	sils		
ex 1790	Anvils, smith's anvils and their matrixes: Over 5 kiles weight	PB	1.20	0.60

				3.
1	2		· 3	• 4
ox 1828	El.vacuum cleaners and floor polishers Paper making machines Cream separators over 10 liters capacity, weighing up to 1000 kg Centrifuges, weighing up to 1000 kg	PL	3.72 various various various	binding binding binding binding
ex 1845	Saws: Hand or manual for carpenters, iron workers, lumbermen and the like, or their blades only Any unclassified tools and utensils: For arts and crafts:	PL	3.72	2.50
	Machine: Plane irons Knives Band saw blades Gang saw blades Chucks Broaches Milling cutters	PL	2.52	binding
	Provided that tools of this kind, recognized to be integral or complementary parts necessary for the perfect working of machinery of a certain kind and with no other possible application, should not be dutiable at higher rate than such machinery Hand:			
7 0 0 2	Plane irons	PL	3.12	binding
ex 1887	Transparent films of stabilised gelatine and the like (pliaphane and others): In sheets or pieces: White Coloured or dyed	PL PL	4.34 5.88	2 3

CONFIDENCIAL

DB/GATT/31/660.(04)

GATT. 3ème. Réunion des Parties Contractantes. Listes d'offre.

Le Secrétaire Exécutif de la Délégation du Brésil à la Troisième Réunion des Parties Contractantes de l'Accord Général sur les Tarifs Douaniers et le Commerce, présente ses compliments à Monsieur le Secrétaire du Groupe de Travail sur les Négociations Tarifaires et a l'honneur de lui envoyer, di joint, en deux exemplaires, les listes d'offres du Brésil à la Suède, remises à la Délégation Suédoise au cours de la négotia tion qui a eu lieu aujourd'hui.

Annecy, le & juin 1949.

2/1

PRELITIENTY LIST OF OFFERS MADE BY WIT UNITED STATES OF BRAZIL TO THE KINGDOM OF SWEDEN

Maniff	Posi-		Actua	31	Wanted	Conces-	
rsr,iii	tion	Description	rate (r\$		rate [r\$	sion fr	Observations
 эх 183		Yarn;					
	1	cut in short fibers					
		or in form of flock	PB	8,40	6,00		France and Italy are the chief suppliers
ex 556		Paper: Sheets, spools or rolls: Rough, glazed, calen dered, art on one or both surfaces, or					
		smooth for drawing, packing, writting, etc. Less than 35 grammes per m ² :					
	4	White	PL	4,34	2,17	No offer	
	5	process From 35 to 180 grammes per m ² :	PL	5,88	2,94		
	6	white	PL	2,24	1,12	tt	
	7	coloured by any process Crepon, gauffré, crystal or glacine,	PL	3,64	1,82	11	
	14	stearined, oiled, etc: white coloured by any	PL	2,80	1,40	**	
765		Copper and alloys thereof: Hinges, bolts, catches and fasteners of	PL	2,94	1,47		

	i İ	windows, furniture					~ 2 m
		and doors:		1			
	1	With spring Without spring	PL PL	14,56	2,50 2,50	-A-	The United States are
	. 2	MIGHORD SPITTE			٠, ١, ١		the chief suppliers
769		Locks:					
1~)	1	Ordinary, key					
		opening one whole					
		turn	PL	18,20	2,50		The United States are
							the chief suppliers
	5	Ditto, ditto turning					
		twice or more, etc.	PL	25,48		Opensy.	
ex 773		Stoves and ovens:					
]	with or without iron parts, and any parts					
		thereof: Cooking					
		stoves for liquid					
		fuel, of pressure	DT	17 6 7	E 00	Ttom no-	
		tabe	PL	11,62	7,00	Item re- served	
781		Screws, nuts vsimilar					
		wares with screw threads	PL	10.92	2,50		The United
•							States are the chief
							suppliers
789		Stop-cocks, spouts,					ma - made a
6		taps and valves	PL	10.22	Binding		The United States are
						·	the chief suppliers
ex 791		Unclassified manu-	#4 #2 }				
•		factured wares:					
÷	2	Incandescend lamps	5				
		for liquid fuel, of pressure type	PL	26,32	8,00	Item re-	•
799						served	
177		Tron and steel and					
	1	Rods and bars over	- -				
		6 mm in diam.	PL	0,70	0,35		Belgium and the United
			·				States are the chief
			**************************************				suppliers
					:		

			.				- 3 -
820		Padlocks, with or					
		without chains:					
	1	ordinary, opening by complete turn					§
		of key	PL	5.88	2,50		Germany is
				*			the chieff supplier
	2	Barrel type, letter		.74			
		combination ecc.	PL	13,16	2,50	***	
834		Shoolng nails	ρL	3,64	1,00	3,00	
837		Hinges of all kinds				,	
		and the like, for					
		windows, furniture					
	٦	and doors	17.7	با ما،			
	٦٢.	Spring	PL	5,04	THE STATE OF THE S	***	Germany is the chief
						15 }	supplier
	2	Without springs	PL	2,94		totag	Germany is the chief
							supplier
841		Loclas			€ 8 kg		
	1	Ordinary, opening			<u>s</u>	<u></u>	
		with a complete					
	2	turn of key	PL	4,34	2,50		Germany is the chief
	2	Ditto, needing two or more turns, etc.	PL	9.52	2,50	***	supplier
17 845		Brasiers stoves			5 Table		
		kitchen ranges;			0.0		
		ovens furnaces and	V:				
}		Eletric nerves and			± 240 ±		
		Eletric ranges and hot plates:					
		Plain, varnished or	w) #1)				
		painted	PL	2,94	2,00	No offer	
0	8	Enamelled	PL	4,34	2,00))	
852		Screws, bolts, and					
		nuts and similar					3
		threaded wares	PL	4,34	2,00	6009	Germany and the United
							States are the chief
					**		suppliers
857		Stop-cocks, taps,				2	
		balleks and valves,					
		plain or galvanized:					
	2	Weighing over 5 up				· ·	
1		to 15 kg	PL	2,24	Binding	Binding	
1							

								- 4 -
	3	Over 15 kg	PL	1,82	Binding	Bi	nding	
8591		Tubes or pipes,						
		curved straight or						
		spiral, otc.:						
	2	Wrought, plain, gal	I					
		vanized or painted	PR	0,84	0,40		~	The United S States, Fran-
								ce, the
								United King- dom and Bene
1								lux are the chief sup-
						el el		pliebs
944	-	Cellulose:						
	Ţ	Sheets, plates, pulp or parte, mechanical	1			l		
		or chemical	t	. FB1c26c	free	No	offer	
1038		Chemical products:						
),	Potassium chlorate,						
		for industrial and						
		similar purposes	PR	0,84	free	No	offer	
	5	Sodium chlorate	PR	0,70	free		11	
ex1231		Any chemical product						
		organic or inorga-						
		Zinc arsenate		25%	0,24		1,50	
Ì		Wood impregnating		27/0	0 9 6-64		- 9) ·	
		salt containing						
		arsenic		25%	0,24		1,50	
1790		Machinery, appara-		l)				
		tus, tools and va-						
	_	rious utensils:						
	1	Anvils, smith's an-						
	31	vils and their ma- trixes	84					
	_	Over 5 kilos weight	PB	1,20	0,60		1,00	
=x1858		Machinery:			16	8	1	
	Arrests .	Floor polischers	PL	3.72	Binding	No	offer	
1858 x		Paper making machi-	2008 22 87					
		nes						
	96	Weighing up to lokg Ditto, over lo up	Kg I	PL 2,28	Binding	Bir	nding	
	7(Ditto, over lo up to 50 Kg						
ı		o o Kg	Kg I	PL 1,92	Binding	Bi	nding	

1	- 0	Institute 017.273 50 1170	l				
	98	Ditto, over 50 up to loo Kg	Ko	PT.	1.56	Binding	Binding
	20	I see the second	1126		L ,) O	2.11.2.116	ZIII CILIE
	() (d) (d) (d)	Ditto, over loo up	Ka	PT.	7 111	Binding	Binding
		to 250 Kg Ditto, over 250 up	I.R	1 111	7 9 444	12 TITOT TIE	DINGING
	100		Tice	DΤ.	٦ ٥,	Binding	Binding
		to 500 Kg	TE	נגיז	1,20	Binding	DINGING
	101	Ditto, over 500 up	7/ 00	T) T	- 06	Diament in a	77 4 3 4
		to loon Kg		LT	0,90	Binding	Dinaing
	102	Ditto, over looo up	i	. TO T .	م رایا	TD -8 - x -3 -8 - x - x	D. J
	,	to 5000 Kg) • L	(444.)00	Binding	binding
	103	Ditto, over 5000 up	1	דירד	/	T) 4	77 • 7 #
	- 1		TOD	e LT	000,000	Binding	Binding
	104	Ditto, over le coo		w-, w-	111	***	77.
		Kg	TON	• £'.L.	444,00	Binding	Binding
1828		Cream separators					
	97	Weighing over lo up					
		to 50 Kg	Kg	PL	1,92	Binding	Binding
ĺ	98	Ditto, over 50 up					
		to loo Kg	Kg	PL	1,56	Binding	Binding
	99	Ditto, over loo up					
		to 250 Kg	Kg	PL	1,44	Binding	Binding
	100	Ditto, over 250 up					
		to 500 Kg	Kg	PL	1,20	Binding	Binding
	101	Ditto, over 500 up					
8		to looo Kg	Kg	PL	0,96	Binding	Binding
1.828		Centrifuges					
		Weighing over lo Kg	7/ cm	m	2 20	Dd	Disablaca
	97	Ditto, over lo up	ng	1.1.	2,20	Binding	prugruß
	P.	to 50 Kg	TF	T) T	3 00	T) • ') •	D
		Ditto, over 50 up to	Kg	سلائل	1,92	Binding	Binding
6)	loo Kg		W 1, 100			
			KE	1.77	1,56	Binding	binding
		Ditto, over loc up to 250 Kg	w.s	gun, and			T • • •
,	100	Ditto or or	Kg		1944	Binding	Binding
	1. 5	Ditto, over 250 up to 500 Kg	-	400			
	101	Di++~	Kg	PL	1,20	Binding	Binding
	_	Ditto, over 500 up					
:70		to 1 ooo Kg	Kg	PL	0,96	Binding	Binding
٠, ٦	***************************************	Commercial with the second sec	150				
		Hand or manual for					
		carpenters, iron	X.				E.
	1	Workers, lumbermen					lij es
		and the like, or					
		their blades only	Kg	PL	3,72	2,50	Item re-
			9		771-		Item re- served

x1854	1	Vacuum cloanors,	PI.		۵۱.	''Y 1900		
		sma 11	J. Tria		6,84	3,72	Binding	
x1856		Any unclassified						
		tools and utensils:						
		For arts and crafts				.4		
	1	Machine tools:						
		Plane irons, knivos,			50			
		chucks, broaches and	1					
		milling cuttors	Kg	PL	2,52	Binding	Binding	
		Hand tools:						
	2	Plane irons	K_{P_i}	$\Gamma^{\dagger} L$	3,12	Binding	***	The United
								States are the chief
								suppliers
÷x1887		Transporent films						
		of stabilisod gola-						
		tino and tho liko						
		(pliaphano and			N	10		
		others):				.c. 24		
		In shoots or piocos:				e O		
	1	White		PL	4.34	2,00	enera.	The United
			*****		1-1- B _/1-1-			States are
								the chief suppliers
	2	Coloured or dyod	Ke	PL	5,88	3,00		S CEP P - M O Z C
=11871		Lan'torns						
S donounce appeal (522	Incandescent lan-						
	1337	terns for liquid						
And the second s		fuel, of prossure						
		type	Tr	1,3"	7 7 1 1	0		The United
		9 3 bo	Kg	ľЪ	13,44	8,00		The United States are
aggin and place of the state of			Ki Ç					the chief
	-		la de la companya de					suppliers

Raul de Vincenzi Secretario Executivo

on which Sweden offers tariff concessions to Brazil in the GATTnegotiations.

22日本は日本日の町 日 日	2012 \$ 2015 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20									
Tariff Stat.		Description	Description							
73	153	Coffee: Green		45:	bind					
		*	Special tax	35:-	25:					

SECRET

Listes Finales de la Négociation Suède-Brésil.

Monsieur le Secrétaire,

Les négociations bilatérales entre la Suède et le Brésil ayant été achevées le 23 de ce mois, nous avons l'honneur de vous envoyer ci-joint les exemplaires nr. 1 et 2 des listes finales des offres suédoises et présiliennes.

Nous vous saurions gré si, en conformité aux suggestions contenues dans le document GATT/TN/1/16, du 20 mai dernier, vous vouliez bien nous confirmer d'avoir recu les listes ci-incluses.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire, l'assurance de notre haute considération.

Pour la Suède

Pour le Brésil

A. de Vilheun Ferreira Bragn

Monsieur E. Wyndham White, Secrétaire Exécutif de la Troisième Réunion des Parties Contractantes de l'Accord Général sur les Tarifs Douaniers et le Commerce.

No....

SECRET.

SUEDEN List of offers made to Brazil

Pariff	Stat. No.	Description	Basis of assess- ment	Actual rate	Offered rate
	2	Coffee:		•	
73	153	Green	100 kg	45:-	45:-(binding)
		plus special tax	100 kg	35 ; ~	35:-(binding)

A.K.

C

Deren lin

n....

FINAL LIST OF OFFERS MADE BY THE UNITED STATES OF BRAZIL TO THE KINGDOM OF SWEDEN

Tariff n.	Posi tion	DESCRIPTION		Unity and actual rat		Conces sion Cra
834		Shoeing nails	KPL	3,64	1,00	3,00
57		Cocks, fountain pipes, regu- lators and valves, plain or galvanized:				
	2	Weighing over 5 up to 15 kg.	KPL	2,24	Binding	Binding
	3	Over 15 kg.	KPL	1,82	Bindi ng	Binding
		Note:				
		The first part of the note n. 227 will read as follows				
		"Goods under the first position of this item which contain parts in copper will pay 50% above basis rate."				
944		Note:				
		The first part of the note 233 will read as follows:	n.			
		"Cellulose sheets or plates will pay the duty specified in the first paragraph only when imported with perforations in either round rec-				

will pay the duty specified in the first paragraph only when imported with perforations in either round, rectangular or triangular form, having in the first case a diameter and in the other cases a base of 15 mm or more disposed in a rectangular pattern of equidistant perforation or in a quincunxlike pattern in such a way that the distance between anyone perforation and the nearest perforation in no case shall exceed 12 cm."

Any unclassified raw materials and preparations:

Wood impregnating salts contain ing arsenic.

25%

10% KPL.0,60

184

1781

			nga ppagas sambin magan sasim sambin sa				
Tariff n.	Posi tion	DESCRIPTION		UNITY and Actual rate cri	Wanted rate	Concession Cr#	
x 1231		Any unclassified chemica inorganic and organic products:	1,				
		zinc arsenate		25%	0,24	KPL.0,28	
1790	248	Anvils, smith's anvils their matrixes:	and				
	3	Over 5 kg. weight	KPB	1,20	0,60	1,00	
Ex 1928		Paper making machines:					
	96	Weighing up to lokg.	KPL	2,28	Binding	Binding	
	97	Ditto, over 10 up to 50 kg.	KPL	1,92	Binding	Binding	
	98	Ditto, over 50 up to 100 kg.	KPL	1,56	Binding	Bind ing	
	99	Ditto, over 100 up to 250 kg.	KPL	1,44	Binding	Binding	
	L00	Ditto, over 250 up to 500 kg.	KPL	1,20	Bindi ng	Binding	
•	101	Ditto, over 500 up to 1000 kg.	KPL	0,96	Bind ing	Binding	
9	102	Ditto, over 1000 up to 5000 kg.	TPL	744,00	Binding	Binding	
	103	Ditto, over 5000 up to lo.ooo kg.	TPL	600,00	Binding	Binding	
	104	Ditto, over lo.000 kg.	TPL	444,00	Binding	Bindi ng	
R 1828		Cream separators:					
	97	Weighing over 10 up to 50 kg.	KPL	1,92	Binding	Binding	
	98	Ditto, over 50 up to loke.	o KPL	1,56	Binding	Binding	
	99	Ditto, over 100 up to 250 kg.	KPL	1,44	Binding	Binding	
	100	Ditto, over 250 up to 500 kg.	KPL	1,20	Binding	Binding	
	101	Ditto, over 500 up to looo kg.	KPI	0,96	Binding	Binding	

.

Tariff n.	Posi tion	DESCRIPTION		Unity and actual rate	Wanted rate Cr	Concession Cr#
Ex 1828	- Contractive Section of the section	Contrifuges:				
	96	Weighing up to 10 kg.	KPL	2,23	minding;	sind ing
	97	Ditto, over 10 up to 50 kg.	ri'li	1, 9:3	Bull mi	Binding
	98	Ditto, over 50 up to 100 kg.	KPL	1,56	olad lng	Binding
	99	Ditto, over 100 up to 250 kg.	REL	1,11	Binding	Binding
	100	Ditto, over 250 up to 500 kg.	سلائل	1,30	Binding	minding
	101	Ditto, over 500 up to 1000 kg.	KLL	0,96	Binding	Binding
Ax 1854		Vacuum cleaners:				
	1.	Small types, with eletric motors attached	KPL	i, 04	5,72	Binding
	5	Any unclassified tool: and utensils:	<u>s</u>			
		For arts and coatts:				
	1	Machine tools:				
	ř	Plane irons, knives, chucks, broaches and milling cutters.	KLL		Binding	Bind ing
	9950					

Hercan de l'en ce l'arie